

# 收緊兌換限制挺本幣 商戶憂損旅業 緬甸食肆酒店禁收美元

緬甸近年改革開放，吸引大量外資及歐美遊客湧入，導致當地美元流通量不斷增加，嚴重威脅緬元地位。有見及此，緬甸央行昨突然宣佈收緊外匯限制，下令除銀行與兌換店外，酒店、食肆、航空公司和免稅店等商戶均須於下月底前交還外匯兌換許可證，禁止再接收美元。央行表示，新措施目的是對抗「美元化」，同時穩定緬元匯價，但不少商戶抗議新措施難以適應，經濟學家亦批評此舉不能阻止美元流入，反而會損害旅遊業，批評決定過於草率。

緬甸央行將緬元貶值原因歸咎於市面美元廣泛流通，認為商戶及民眾均傾向使用美元，導致「美元化」現象，美元需求因此不斷增加，損害緬元地位並導致匯率不穩。央行表示，希望透過新措施推廣緬元，並鼓勵消費者使用當地發行的信用卡、記賬卡或網上支付系統。

緬甸於2012年通過《外匯管理法》，容許非銀行商戶收取及兌換外幣，但央行表示，鑑於目前民眾已經可以輕易透過銀行或其他兌換店換取美元及其他外幣，所以有需要收緊條例。緬甸外匯管理部則表示，將確保銀行今後有足夠外匯應付民眾需求。

## 緬元較年初貶值25%

昨日緬元官方匯價為1美元兌1,283緬元，較年初貶值約25%。不過有分析質疑央行新措施，《華爾街日報》指出，緬元貶值主要受美元強勢影響，加上緬甸政府財政赤字打擊投資者信心，新措施不但無法阻止美元流入，反而會影響旅遊業等主要經濟增長來源。緬甸很多酒店和航空公司都會向遊客收取美元，並需要穩定的美元現金流從海外購買原材料；主要以遊客或外籍人士為對象的高級食肆和商戶也一般以美元定價。

## 建議住客網上付款

有當地酒店經理表示，不確定現在能否接受旅客以美元付款，會建議住客在到達前透過

信用卡在網上付款。澳洲麥考里大學經濟學家特尼爾批評央行草率，認為旅遊業會面對很大不便。

緬甸將於下月舉行國會大選，不少內閣部長近期都集中精神應付選戰，分析質疑到底央行和政府當局推出新措施前，有沒有進行足夠諮詢。不過當地銀行業對新措施表示歡迎，認為商界應該統一收取緬元，避免製造複雜的雙幣經濟。

■法新社/《華爾街日報》/《緬甸時報》



緬元貶值主要受美元強勢影響。資料圖片

## 曼谷機場逼爆 促停開新航班

2006年啟用的泰國曼谷素萬那普國際機場，原先設計的旅客容量為每年4,500萬人次，但過去幾年機場旅客數量持續超出負荷，在剛過去的2015財年達5,240萬人次的新高，預料今年個財政年度更將達7,090萬人次，嚴重「逼爆」。有見及此，泰國航空業界一致要求當局停止啟用新航班，以防機場更加擁擠。

負責管理泰國6個主要機場的泰國機場公共有限公司(AOT)的數據顯示，截至9月30日的2015財年，素萬那普機場客流量按年增長12.7%，並預料今年度會再增加9.7%。期內機場升降航班數量按年增6.12%，超過31萬架次。由素萬那普機場112家國際航空公司及航空服務供應商組成的航空營運商委員會(AOC)指出，已用盡所有可行方法增加機場容量，如改善泊機位管理等，但已無法再應付額外旅客。AOC續指，雖然政府確定會進行機場第二期擴建工程，但最快5年後才完成，遠水不能救近火，停止啟用新航班是紓緩擁擠的唯一可行方法。報指，素萬那普機場擴建後每年旅客容量可增至8,500萬人次。

■《曼谷郵報》

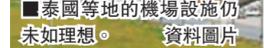
## 亞太航空需求激增 基建臨挑戰

亞太地區近年經濟持續增長，帶動航空業迅速發展，增長空間無可限量。然而區內航空基建普遍不足，恐難以應付日益增加的需求，錯失推動經濟發展的良機。

統計顯示全球飛機乘客量將於2034年增至73億人次，較現時增逾2倍，其中2/3來自亞太地區，亞太區航空乘客量至2030年將超越北美和歐洲，成為世界第一。龐大的需求將推動區內航空業蓬勃發展，估計提供最少2,400萬個職位，經濟貢獻逾5,000億美元(約3.9萬億港元)。亞太區擁有多個領先全球的大型機場，新加坡、香港及首爾機場均是佼佼者，但印尼、菲律賓和泰國等地的機場設施仍未如理想。

航空管制方面，亞太區相關部門總數達41個，令大部分跨國航程需與多個部門溝通，減低效率，亦威脅飛行安全。

■《日經亞洲評論》



泰國等地的機場設施仍未如理想。資料圖片

## 郵輪業擴船隊 爭華客

中國旅遊業蓬勃發展，郵輪之旅亦迅速普及，預計今年將有逾100萬中國遊客乘坐郵輪度假，較2012年增加近4倍。全球郵輪業界均看準機會，紛紛添置新船，船隊擴充速度達歷來最高，以中國沿海城市為母港的郵輪數目亦不斷增加。鄰近中國、日本等國紛紛擴建碼頭，迎接中國遊客。

愈來愈多中國中產家庭希望乘郵輪度假，中國政府預計在2020年前每年會有450萬人坐郵輪。為滿足市場需求，今年全球郵輪訂購量急增50%，截至9月1日達到41艘，是歷來最高，總值約260億美元(約2,015億港元)。在中國市場佔有率達80%的嘉年華郵輪及皇家加勒比郵輪公司，近期開始向中國東部沿海城市派出新郵輪，以當地為母港，並增加船上購物、博彩、日光浴甲板等設施，迎合中國旅客習慣。

■英國《金融時報》

## 內地首席牙科品牌開闢港市 讓看牙更有保障

近年來，港民往深圳看牙正形成一股熱潮，港深看牙一日圈逐漸成型。深圳各類牙科林立，其中不乏發展成熟的高檔種牙機構，深圳拜爾口腔就是其中的佼佼者……

### 屯門患者親身體驗：拜爾口腔“舒適牙科”

家住屯門的王生，因牙周病導致下半口牙全部脫落。他一直希望把牙種回來，但香港種牙價格不菲，讓人望而却步。王生聽說內地種牙價格相對便宜許多，如果選對了機構，技術也不比香港的差。但怎麼選擇呢？劉生在地鐵裏看到了深圳拜爾口腔的廣告，心動之下趕往羅湖的拜爾口腔建設路店。

建設路店的楊勇院長使用了All-on-4®即刻負重種植牙技術，配合水激光無痛技術，一小時，王生的牙就重新“長”了出來，手術全程幾乎感覺不到痛感和不適感。王生感嘆道：“來之前擔心內地種牙技術比不上香港，沒想到不但過程非常舒適，種完當天就能戴冠吃飯，真是不服不行。”

### 聯想控股成員企業 內地第一口腔品牌

位於羅湖的建設路店是深圳拜爾口腔專科接待港客的“前哨陣地”，每年接待港客近萬人，是最受港客親睇的專業高檔牙科機構之一。

拜爾口腔所屬的拜爾博口腔醫療集團成立於1993年，是擁有22年專業牙科診療經驗的內地口腔龍頭企業，旗下大型事業部遍及內地40餘城市，連鎖機構200餘家，還是中華口腔醫學會會員單位、亞洲十大誠信品牌企業，是業內知名的中國內地第一口腔品牌。

2014年6月，拜爾博口腔醫療集團與聯想控股集團在北京釣魚臺國賓館達成“戰略投資協議”，正式成為聯想控股成員企業，並獲得聯想控股集團10億元注資。今年6月，隨著聯想控股集團在港交所上市，拜爾博口腔也加快了“入港”步伐，將“水激光無痛種植”、“all-on-4®即刻負重種植牙”、“LH魔鏡不拔牙正畸”等國際前沿技術帶給香港的牙病患者，讓港客到深圳看牙更輕鬆便捷，也更安全放心。



聯想控股戰略投資拜爾博口腔醫療集團簽約儀式在北京釣魚臺國賓館舉行

### 價格好重要 揀咁機構更重要

港人到深圳看牙，大多數衝着“價格優惠”，面對玲琅滿目的牙科，價格固然重要，但選對機構更重要。

深圳拜爾博口腔作為拜爾博口腔集團的頂級事業部，擁有22年的專業牙科經驗，並成為拜爾博口腔集團打造中國口腔帝國的“先鋒營”。在深圳，拜爾博口腔擁有8家門診部，是全深擁有機構面積最大、診室最多、專家數量最多的專業口腔機構，這一數字將在2016年達到14家，大型口腔醫院也將在2016年開業。

一家牙科實力是否超越同行，材料和設備是一方面，專家臨床經驗是否豐富，醫技是否高超才是最核心的評判標準。拜爾博口腔打造實力型明星種植專家團，由美國加州大學洛杉磯分校gIDE種植碩士陳慧琳、黎洪強領銜，匯集國內一大批年富力強的牙科專家，為香港患者提供最專業的牙科診療服務。

### 量身打造 最適宜港客嘅種植牙技術

為了讓港客得到更安全、舒適的看牙體驗，拜爾博口腔為香港患者量身打造種植牙最優方案，其中就包括獨家引進的“all-on-4®即刻負重種植牙”技術和“水激光無痛種植牙”技術。

All-on-4®種植牙技術只需要利用4顆種植體，就能得到普通6-8顆種植體的效果。不但減少了種植手術時長和風險，也為患者節約了近1/3的種植費用。all-on-4®種植牙的即刻負重特點，當天種好牙戴上臨時冠，立即可以進食，完全不影響牙齒美觀和使用，上午種好牙，下午即可返港吃飯，再搭配上水激光無痛種植牙技術，讓種牙全程無痛，出血少、恢復快、提升種植牙壽命，讓種牙達到舒適、安全、便捷的終極體驗，是港客種牙的不二選擇。

(廣告)

【種牙享優惠 堅固唔打折】 來電預約或憑報到院即可享：  
◎種植牙最高每顆減3000元  
◎all-on-4®種植牙6折優惠起

拜爾博口腔全國連鎖 | 建設路店 | 服務時間：9:00-21:00(周末無休)  
香港：00852-3962 2398 深圳：0755-33088 766  
地址：深圳羅湖區建設路1098-3號友誼大廈裙樓

## 中國經濟「破七」 美股早段跌45點

### 美股直擊

中國第三季經濟增長6年來首次「破七」，加上摩根士丹利等企業業績令市場失望，拖累美股昨日低開。道瓊斯工業平均指數昨早段報17,170點，跌45點；標準普爾500指數報2,025點，跌7點；納斯達克綜合指數報4,879點，跌7點。大摩上

季盈利按年倒退近四成，由每股83美仙跌至48美仙，主要是由於投資管理收入大幅減少59%，消息拖累昨日大摩股價最多跌6.9%。

歐股中段個別發展，英國富時100指數中段報6,349點，跌28點；法國CAC指數報4,695點，跌6點；德國DAX指數報10,152點，升48點。

■法新社

## 巴人槍手擊斃以兵 保安錯殺難民

以色列前晚有巴勒斯坦人發動暴力襲擊，一名巴人槍手在南部城市貝爾謝巴的中央巴士站開槍，殺死一名以軍士兵，警員當場擊斃槍手，但車站保安同時誤把一名來自東非的難民當作槍手同夥，混亂中槍傷其腹部，他繼而被途人圍毆至不省人事，送院後證實死亡。以色列輿論對事件表示震驚，警方則承諾將誤殺無辜的途人緝拿歸案。

### 校園禁阿拉伯人 被批種族主義

巴人槍手攜帶步槍、手槍和刀進入車站，向人群開槍，再用刀施襲，一名以軍士兵死亡，至少9人受傷，包括警員。被殺的難民澤古姆來自厄立特里亞，受僱於當地一家企業，當日原本到貝爾謝巴更新難民簽證。現場閉路電視顯示，澤古姆被保安槍擊後流血倒地，一批以色列人隨即衝上前對他拳打腳

踢。以色列政府前日起加強保安，在進出東耶路撒冷巴勒斯坦人居住區的路口，設置路障及檢查站，又興建一道約5米高的圍牆分隔猶太人和阿拉伯人社區，避免再發生衝突。

鑑於不斷發生巴人持刀襲擊猶太人事件，以色列特拉維夫等4個城市自前日起，暫時禁止阿拉伯人在猶太人學校工作。代表阿拉伯人的以色列政黨「聯合阿拉伯聯盟」國會議員赫寧批評，這是以民眾焦慮為藉口，採取種族主義政策。

■路透社/美聯社/法新社

巴人焚燒以國旗抗議。

被當作槍手同黨的難民浴血送院。

被當作槍手同黨的難民浴血送院。